

6cY]b[. 'BYhncj Yf'i gh]a 'nk Y]hYb 'E i UfhU`
ghY][h'i a ' - \$ 'DfcnYbh

6cY]b['a Y`XYhZØf'E &Y]bYb 'BYhncj Yf'i gh] cb'ZUgh- \$'i 'ja
J Yf[`Y]W`ni a 'J cf'U\ fžk Ug'X]Y 'Z]bUbn]Y`Yb'DfcV`Ya Y`XYg
I bhYfbY\ a Ybg'j YfgW`ÄfZ"

8]Y '@ ZhZU\ fh]bXi ghf]Y'ghY\h]j cf'Y]bYf'<YfUi gZcfXYfi b[ž'X]Y
k Y]hfY]W`YbXY' ?cbgYei YbnYb 'ZØf'XYb 'A Uf_hi bX'X]Y'VYhfcZYbYb
I bhYfbY\ a Yb '\UVYb' _ÖbbhY" '6cY]b[ž'Y]b'ZØ\ fYbXYf'<YfghY`Yf
j cb': 'i [nYi [Ybž'\Uh'_Øfn`]W`gY]bY 'Z]bUbn]Y`Y '@U[Y'cZYbVUfhž'X]Y
X]Y' [YgUa hY'6fUbW`Y'j cf'bYi Y'DfØZ b[Yb'ghY`h"

GW`cW_]YfYbXY':]bUbnnU\ `Yb'j cb'6cY]b[

6cY]b['\Uh'ZØf'XUg'nk Y]hY'E i UfhU`Y]bYb 'BYhncj Yf'i gh[Ya Y`XYhž
XYf'ZUgh- \$'i '\Ö\Yf']gh'U'g]a 'J Yf[`Y]W`gnY]hfUi a 'XYg'J cf'U\ fYg"
8]YgY'NU\ `Ybž'X]Y'ZØf'XUg'Ua ' ' \$"'ž b]YbXYbXY'E i UfhU`
j YfÖZYbh]W`h'k i fXYbž'nY]W`bYb'Y]b'VYgcf[b]gYffY[YbXYg'6]X
XYf'Z]bUbn]Y`Yb'GhUV]`]h`h'XYg'I bhYfbY\ a Ybg"

9]b'k Y]hYfYf'F ØW_gW`U['ZØf'X]Y
: 'i [[YgY`gW`UZh

8Yf'5bgh]Y['XYg'BYhncj Yf'i gh]g]gh'b]W`h'bi f'Y]b'gW`cW_]YfYbXYg
9]bnY`YfY][b]gž'gcbXYfb'_ÖbbhY'Ui W`[fÖ»YfY'5i gk]f_i b[Yb'Ui Z
X]Y '@ ZhZU\ fhVfUbW`Y '\UVYb" '8]Y`i ZhZU\ fhYW`b]gW`Yb
<YfUi gZcfXYfi b[Yb'i bX'J YfnÖ] Yfi b[Yb'VY]'XYb'DfcXi _]cbYb
\UVYb'6cY]b['j]b'Y]bY'Ub[YgdUbbhY '@U[Y' [YVfUW`h" '8]YgYf
Z]bUbn]Y`Y'F ØW_gW`U['_ÖbbhY']b'XYf'Ni _i bZh'Ui W`9]bZi gg'Ui Z
X]Y'Gd]Y'fÄi a Y`XYf'žj Ygh]h]cbYb'j]b'bYi Y'HYW`bc`c[]Yb'i bX
žbcj Uh]cbYb '\UVYb"

8]Y`6YXYi hi b[`ZØf`X]Y`6fUbWXY

8]Y`DfcV`Ya Y`j cb`6cY]b[`gd]Y[Y`b`Y]bY`VfY]hYfY
<YfUi gZcfXYfi b[`]bbYf\U`V`XYf`@ ZhZU\fh]bXi ghf]Y`k]XYf" < Ø\YfY
6Yhf]YVg_cghYbž`X]Y`6Y`Ughi b[Yb`Xi fW`@]YZYfYb[d`ÄggY`i bX`X]Y
I bg]WXYf\Y]hYb`XYf[`cVU`Yb`K]fhgW`UZh`\UVYb`Ui W`UbXYfY
: `i [[YgY`gW`UZhYb`YfZUgg" 8]Y`6fUbWXY`ghY`h`U`gc`Ub`Y]bYa
K YbXYdi b_hž`Ub`XYa` [fi bX`Y[YbXY`J YfÄbXYfi b[Yb`YfZcfXYf`]W
gY]b`_ØbbhYbž`i a`Ub`\U`hYbXY`GhUV`]hÄh`ni` [Yk`Ä`\f`Y]ghYb"

8 Ug`J YfhfUi Yb`XYf`≠bj YghcfYb

8]Y`Z]bUbn]Y`Yb`GW`k]Yf][_Y]hYb`j cb`6cY]b[`_ØbbhYb`XUg
J YfhfUi Yb`XYf`≠bj YghcfYb`i bX`XYf`² ZZYb`h]W`_Y]h`i]b`XYb
: `i [nYi [\YfghY`Yf`i bX`X]Y` [YgUa`hY`≠Xi ghf]Y`VYY]bhfÄW`h][Yb"
9g]gh`i bYf`Ägg]W`ž`XUgg`XUg`I bhYfbY`a Yb`A`U» bU`a Yb`Yf[fY]Zhž
i a`XUg`J YfhfUi Yb`ni fØW`ni [Yk`]bbYbž`gY]`Yg`Xi fW`HfUbgdUfYbn
]b`6Yni [`Ui Z`gY]bY`ni _ØbZh][Yb`D`ÄbY`cXYf`Xi fW`
J YfVYggYfi b[Yb`]b`XYf`DfcXi _h]cbgk Y]gY"

5i gV`]W`_`i bX`6YXYi hi b[`ZØf`X]Y

; Ya Y]bgW`UZh

8]Y`U`_hi Y`Y`G]hi Uh]cb`k]fZh`Ui W` : fU[Yb`ni f`Ni _i bZh`XYf
5fVY]hgd`ÄhnY`i bX`XYf`K]fhgW`UZh]b`XYb`FY[]cbYb`Ui Zž]b`XYbYb
6cY]b[`hÄh][`]gh" 8]Y`I bg]WXYf\Y]h`ØVYf`X]Y`k]fhgW`UZh]WXY
GhUV`]hÄh`XYg`I bhYfbY`a Ybg`_ØbbhY`dchYbn]Y`Ui W`bY[Uh]j Y
5i gk]f`_i b[Yb`Ui ZX]Y`c`_U`Y` ; Ya Y]bgW`UZh`\UVYbž`]bgVYgcbXYfY
]b`6Yni [`Ui Z`5fVY]hgd`ÄhnY`i bX`c`_U`Y`8]YbghY]ghi b[Ybž`X]Y
Xi fW`X]Y`DfÄgYbn`XYg`I bhYfbY`a Ybg`UV`Äb[Yb"

≠bg[YgUa`h`nY][h`X]Y`G]hi Uh]cb`VY]`6cY]b[`ž`k]Y`ZfU[]`Y`X]Y
@ ZhZU\fh]bXi ghf]Y`]gh`i bX`k]Y`k]W`h][`Yg`]ghž`]bbcj Uh]j Y`@Øgi b[Yb
ni `Yb`hk]W`_Y`bž`i a`Ui W`]b`? f]gYbnY]hYb`YfZc`[fY]W`ni `VYghY`Yb"
8]Y`_ca`a YbXYb`A`cbUhY`k YfXYb`Yb`hgW`Y]XYbX`XUZØf`gY]bž`cV
6cY]b[`]b`XYf`@U[Y`]ghž`X]YgY`DfØZ] b[Yb`ni `VYghY`Yb`i bX
`YhnhYbX`]W`X]Y`K Y]WXYb`ZØf`Y]bY`dcg]h]j Y`Ni _i bZh`ni`ghY`Yb"

B 5;

8 YhU]g

6Ygi W\ Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'b!U["XY